

**Приручаю
складки!**



**Ручной
отпариватель
КТ-989**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

8-800-775-56-87

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

info@kitfort.ru

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

Содержание

Общие сведения.....	4
Комплектация	4
Устройство отпаривателя.....	5
Подготовка к работе и использование	6
Чистка и обслуживание отпаривателя.....	10
Уход и хранение.....	10
Устранение неполадок	11
Технические характеристики	13
Меры предосторожности.....	14



Общие сведения

Ручной отпариватель Kitfort KT-989 предназначен для разглаживания изделий из текстиля с помощью потока горячего пара. Устройство обладает такими достоинствами, как мощный поток пара, минималистичный дизайн, компактность и легкий вес. Его удобно брать с собой в дорогу — устройство не займет много места. Ручной отпариватель приведет в порядок вещи быстро и практически в любом месте — без раскладывания гладильной доски. Одежда при этом может висеть на вешалке, сушилке для белья или веревке.

Отпариватель — серьезный конкурент паровых утюгов: он позволяет быстро погладить любые вещи и изделия из текстиля. Это щадящий уход за вещами, не отнимающий много времени.

Ручной отпариватель — более функциональное и универсальное устройство, чем утюг. Под действием пара волокна ткани не растягиваются и не сжимаются, как под воздействием утюга, а приобретают объемность, эластичность и блеск. Отпариватель не деформирует ткани и не оставляет заломов или лоснящихся пятен на одежде. Помимо отпаривания одежды, вы можете отпарить занавески и портьеры (для этого их не обязательно снимать), обивку мягкой мебели, матрасы или мягкие игрушки. При этом вы не только разгладите складки и вернете форму вещам, но и освежите и продезинфицируете их, так как горячий пар хорошо убивает пылевых клещей и другие микроорганизмы.

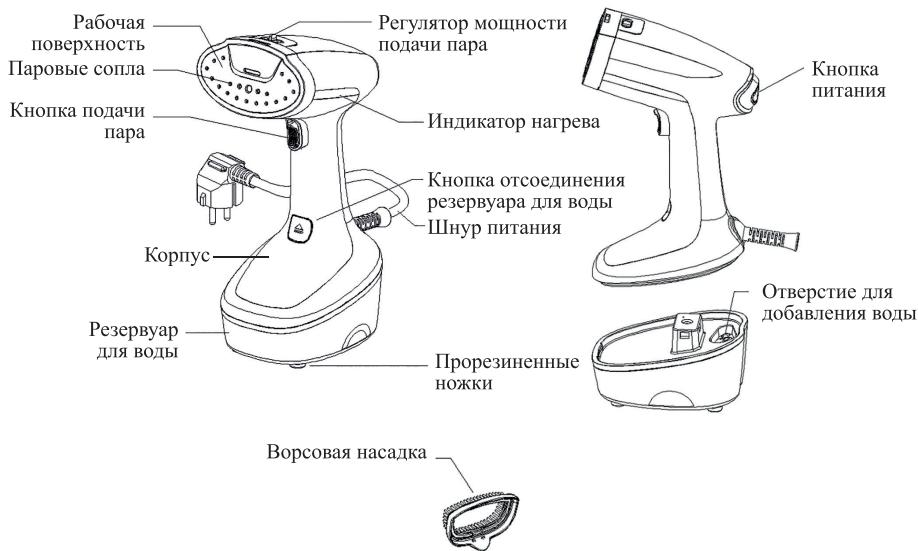
Благодаря мощному потоку пара ручной отпариватель позволяет разгладить даже те вещи, которые обычно не гладят — пышные платья со сложной структурой, шубы, дубленки или куртки. Также с его помощью можно готовить к сезону вещи, у которых при хранении появился затхлый запах — отпариватель эту проблему решает без всякой стирки. Горячий пар устраниет неприятные запахи и освежает ткани, поэтому он отлично поможет в ситуации, когда вы один раз надевали вещь и хотите сделать это еще раз, не стирая ее. Если вы находились в помещении, полном сигаретного дыма, и одежда пропахла табаком, то с помощью отпаривателя можно быстро убрать запах и освежить ее.

Комплектация

1. Ручной отпариватель:
 - Корпус отпаривателя — 1 шт.
 - Резервуар для воды — 1 шт.
2. Ворсовая насадка — 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
4. Коллекционный магнит — 1 шт.*

*опционально

Устройство отпаривателя



Отпариватель оснащен помпой (водяным насосом). Вода из резервуара подается помпой в бойлер, где испаряется. Пар выходит через паровые сопла на рабочей поверхности. Использование помпы позволяет точно дозировать количество подаваемой в бойлер воды и получать устойчивую подачу пара.

Поскольку рабочая поверхность отпаривателя подогревается от бойлера и имеет антипригарное керамическое покрытие, отпариватель можно использовать в режиме сухой гладжки — вы можете гладить вещи рабочей поверхностью как обычным утюгом, при этом не включая подачу пара. Температура рабочей поверхности отпаривателя достигает 100–120 °C. Рабочая поверхность нагревается всегда, даже в режиме отпаривания. Соблюдайте особую осторожность при отпаривании и гладжке деликатных тканей.

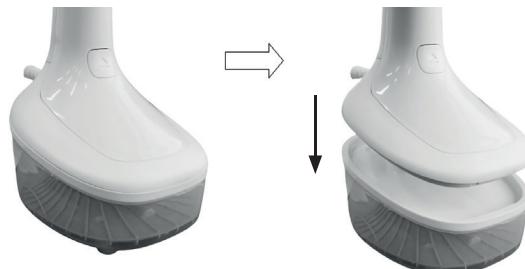
Ворсовая насадка предназначена для очистки одежды от грязи и шерсти домашних животных. Шерсть прилипает к одежде из-за статического электричества, и ее довольно проблематично счистить. Пар снимает у шерсти электрический заряд, и она легко счищается ворсовой насадкой.

Подготовка к работе и использование

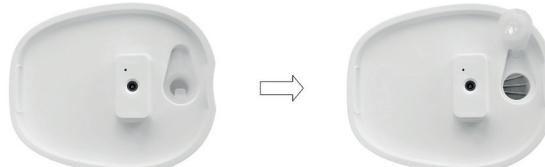
Перед первым использованием распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы. Корпус и рабочую поверхность устройства протрите сначала мягкой влажной, а затем сухой тканью.

Добавление воды в резервуар

1. Зажмите кнопку отсоединения резервуара для воды и снимите резервуар с корпуса отпаривателя, потянув его вниз.



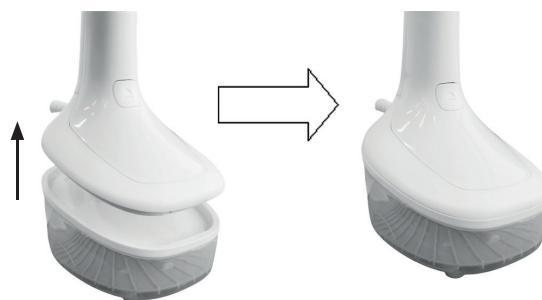
2. Откройте резиновую заглушку резервуара для воды, поддав ее и потянув вверх.



3. Залейте воду в резервуар для воды. Не заполняйте резервуар водой выше отметки «Макс».

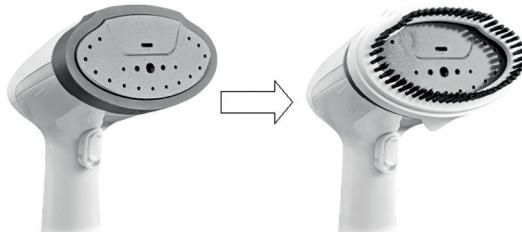
Примечание. Чтобы продлить срок службы устройства, используйте дистиллированную или деминерализованную воду.

4. Закройте заглушку резервуара для воды.
5. Вставьте резервуар в корпус отпаривателя до щелчка.



Установка ворсовой насадки

Ворсовая насадка предназначена для очистки одежды от грязи и шерсти домашних животных. При необходимости наденьте ее на рабочую поверхность отпаривателя так, как показано на рисунке. Вы услышите щелчок, когда насадка будет плотно надета на рабочую поверхность.

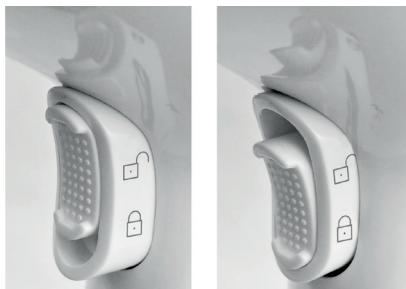


Чтобы снять ворсовую насадку, аккуратно потяните ее на себя.

Внимание! Не надевайте и не снимайте насадку во время отпаривания, когда устройство нагрето — это может привести к ожогам. Рекомендуется надевать насадку перед тем, как подключить отпариватель к сети электропитания, а снимать — после того, как устройство будет отключено от сети электропитания и полностью остывает.

Использование

- Повесьте вещь (брюки, рубашку и т.д.), которую собираетесь отпаривать, на вешалку.
- Подключите устройство к сети электропитания.
- Нажмите на кнопку питания. Устройство начнет нагрев, и индикатор нагрева начнет медленно мигать. Приблизительное время нагрева — 30–60 секунд. Подача пара во время нагрева бойлера не включается. После того как нагрев завершится, индикатор нагрева будет непрерывно гореть. Отпариватель готов к работе.
- Возьмите отпариватель в одну руку, другой рукой придерживайте нижнюю часть одежды, создавая небольшое натяжение.
- Нажмите и удерживайте кнопку подачи пара — пар начнет выходить из паровых сопел. Чтобы зафиксировать кнопку в нажатом состоянии, сдвиньте вниз фиксатор на кнопке подачи пара — устройство будет непрерывно подавать пар. Чтобы отключить непрерывную подачу пара, передвиньте фиксатор вверх.



Подача пара при
нажатии на кнопку

Непрерывная
подача пара

Во время работы отпаривателя чувствуется небольшая вибрация и слышен негромкий звук работы помпы.

Примечание. Не направляйте отпариватель на одежду первые 5–10 секунд после того, как из паровых сопел начнет выходить пар, т.к. в первые секунды работы из паровых сопел могут вылетать брызги. Подождите, пока поток пара станет стабильным.

- Поднесите рабочую поверхность отпаривателя к поверхности ткани на расстояние нескольких сантиметров и приступайте к отпариванию. В ходе отпаривания вы можете держать устройство вертикально, под углом и рабочей поверхностью вниз — так, как показано на рисунке ниже.



Не переворачивайте отпариватель рабочей поверхностью вверх — при этом положении отпаривателя вода не будет подкачиваться в бойлер.

- Вы можете изменить мощность подачи пара при помощи регулятора, расположенного на верхней части корпуса отпаривателя. Передвиньте регулятор в одно из следующих положений:



- Чтобы прекратить подачу пара, отпустите кнопку подачи пара. При этом подача пара прекратится спустя 5–10 секунд — за это время остаток пара выйдет из бойлера.

Примечание. Если вы не нажимаете на кнопку подачи пара в течение 8–9 минут или устанавливаете режим непрерывной подачи пара и не выключаете его в течение этого времени, то устройство перейдет в режим ожидания — бойлер начнет остывать, а индикатор нагрева будет мигать. Чтобы вывести устройство из режима ожидания, нажмите на кнопку питания. Если бойлер остыл, потребуется подождать 10–60 секунд, чтобы бойлер снова прогреется. После того как нагрев завершится, индикатор нагрева будет непрерывно гореть.

9. Во время отпаривания следите за уровнем воды в резервуаре. Когда вода в резервуаре закончится, подача пара прекратится, а звук работы помпы станет громче. Отключите устройство от сети электропитания, снимите резервуар для воды, откройте заглушку резервуара и наполните резервуар водой. После этого плотно закройте заглушку резервуара для воды, вставьте резервуар в корпус отпаривателя и подключите устройство к сети электропитания. Теперь можно продолжить отпаривание.
10. Поскольку рабочая поверхность отпаривателя подогревается от бойлера и имеет керамическое покрытие, отпариватель можно использовать в режиме сухой гладкки — вы можете гладить вещи рабочей поверхностью как обычным утюгом, не нажимая на кнопку подачи пара. Температура рабочей поверхности отпаривателя достигает 100–120 °C.
11. По окончании работы отключите устройство от сети электропитания и поставьте его на ровную горизонтальную поверхность. Не убирайте отпариватель, пока рабочая поверхность устройства не остынет.

Советы и рекомендации по отпариванию

Рекомендуется начинать отпаривание с более плотных частей одежды (воротник, манжеты рукавов) или с участков, на которых больше всего складок.

Чтобы на одежде не появлялись мокрые пятна, не прижимайте рабочую поверхность отпаривателя к ткани. Между рабочей поверхностью и одеждой должно оставаться несколько сантиметров.

Если на одежде есть вышивка или небольшие декоративные элементы (бисер, пайетки), перед отпариванием выверните вещь и отпаривайте ее с изнаночной стороны.

С помощью ручного отпаривателя вы можете разгладить складки на шторах, не снимая их с карниза. Следует обратить внимание на то, что в зависимости от плотности ткани, из которой сшиты шторы, пар будет проникать сквозь ткань в разном объеме. Некоторое количество пара может осесть на поверхности окон, если шторы расположены от них слишком близко.

Для разглаживания сильно измятого материала обработайте его паром с двух сторон.

Если складки плохо поддаются разглаживанию, например, из-за того, что ткань была пересушена, рекомендуется предварительно спрыснуть ее водой. Для разглаживания плотных тканей может потребоваться повторное отпаривание.

Не используйте металлические вешалки и плечики, так как от воздействия пара они могут заржаветь, а коррозийный налет затем может испачкать вещи.

После отпаривания ткань может быть немного влажной, поэтому сразу не убирайте вещь на хранение, а просушите, повесив на вешалку или разложив на какой-либо поверхности.

Во время отпаривания шелка, замши, вельвета и других тканей, требующих деликатного обращения, соблюдайте осторожность и не держите отпариватель слишком близко к ткани.

Никогда не отпаривайте одежду на человеке во избежание получения ожога.

Чистка и обслуживание отпаривателя

После каждого использования отпаривателя следует сливать воду из резервуара и не давать воде застаиваться в нем, чтобы не допустить ее порчи и цветения. Если на дне резервуара осталась вода, которую не получается слить, включите подачу пара на несколько минут, чтобы выпарить оставшуюся жидкость.

Протирайте корпус отпаривателя сухой или влажной тканью.

Для уменьшения образования накипи используйте деминерализованную или дистиллированную воду. При образовании накипи и/или при отложении солей в бойлере происходит следующее (в порядке ухудшения ситуации):

- затрудняется образование пара;
- вместе с паром начинают выходить капли и брызги воды;
- вместе с каплями и брызгами начинает выходить взвесь солей серого, ржавого или черного оттенков, которые могут загрязнить отпариваемые вещи.

Все перечисленные случаи являются негарантийными. Удалить отложения накипи и солей в бойлере можно только в условиях сервисного центра, эта процедура не подпадает под гарантию и является платной.

Перед использованием бутилированной питьевой воды узнайте ее общую минерализацию (обычно указывается на этикетке) и сравните ее с показателями для водопроводной воды (их можно найти на сайте водоснабжающей организации или общим поиском в интернете). Как правило, минерализация бутилированной воды составляет 100–400 мг/л. Может оказаться, что вода из-под крана имеет минерализацию в несколько раз меньшую, так что использование бутилированной воды увеличит образование накипи и отложение солей.

Уход и хранение

После использования отпаривателя в помпе и водоподводящих патрубках остается вода, которая при отрицательных температурах может замерзнуть и повредить помпу или водоподводящие трубы. В этом случае гарантия на данные повреждения не распространяется.

При поставке с завода в магазин вода из помпы удалена. Однако, если отпаривателем уже пользовались (например, при покупке вы тестировали отпариватель с водой), то вам необходимо учесть этот факт в случае, когда отпариватель будет затем перевозиться или доставляться до места в зимний период.

Перед хранением или перевозкой при отрицательных температурах удалите воду из резервуара и из помпы:

1. Снимите резервуар для воды и слейте из него всю воду.
2. Подключите отпариватель к сети электропитания.
3. Нажмите на кнопку питания. Устройство начнет нагрев, и индикатор нагрева начнет медленно мигать. Приблизительное время нагрева — 30–60 секунд. После того как нагрев завершится, индикатор нагрева будет непрерывно гореть.
4. Нажмите и удерживайте кнопку подачи пара. Подождите некоторое время (обычно хватает 2–3 минут), пока вся вода, оставшаяся в патрубках и помпе,

- будет прокачана — подача пара сама собой прекратится, а звук работы помпы станет громче.
5. Отключите отпариватель от сети электропитания и дождитесь полного остывания рабочей поверхности и корпуса устройства.
Храните отпариватель в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

Устранение неполадок

Устройство не включается

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети

Отпариватель включен в сеть электропитания, но подачи пара нет

Возможная причина	Решение
Не нажата кнопка питания	Нажмите на кнопку питания — устройство начнет нагрев, и индикатор нагрева начнет медленно мигать. После того как нагрев завершится, индикатор нагрева будет непрерывно гореть — устройство готово подавать пар
В резервуаре закончилась вода, помпа стала работать громче	Налейте воду в резервуар для воды
При работе отпаривателя не слышен звук работы помпы. После долгого хранения на складе и транспортировки залип клапан в помпе	Снимите резервуар для воды, возьмите шприц (без иглы) и заполните его водой. Подключите отпариватель к сети, нажмите на кнопку питания и дождитесь, когда индикатор нагрева будет непрерывно гореть — устройство готово к подаче пара. Нажмите и удерживайте кнопку подачи пара, а затем приложите шприц к патрубку забора воды, отмеченному на рисунке ниже, и резко надавите на поршень шприца, чтобы вода зашла в отпариватель под давлением.



Помпа должна заработать (почувствуется вибрация и негромкий звук работы помпы). Через несколько секунд из паровых сопел выйдет небольшое количество пара. Теперь можно установить резервуар с водой и приступать к отпариванию.

Возможная причина	Решение
При работе отпаривателя не слышен звук работы помпы. После долгого хранения на складе и транспортировки залип клапан в помпе	<p>Включите отпариватель в сеть электропитания, нажмите на кнопку питания и дождитесь, когда индикатор нагрева будет непрерывно гореть — устройство готово к подаче пара. Зажмите кнопку подачи пара и, удерживая ее, слегка шлепните ладонью по ручке в месте, отмеченном стрелкой на рисунке ниже.</p>  <p>Клапан в помпе отлипнет, и устройство сможет вновь подавать пар</p>
Выбрано неправильное положение отпаривателя при работе	Во время отпаривания держите устройство в соответствии с рекомендациями, приведенными в главе «Подготовка к работе и использование»

Вместе с паром из сопел выходят брызги воды

Возможная причина	Решение
В бойлере образовалась накипь	Позвоните на горячую линию или обратитесь в сервисный центр. Так же см. главу «Чистка и обслуживание отпаривателя»
У источника питания не хватает напряжения	Проверьте источник питания. Подключите устройство в розетку без удлинителей. Отключите другие мощные электроприборы

Вместе с паром из сопел выходят капли воды мутного цвета

Возможная причина	Решение
Бойлер сильно засорен накипью	Позвоните на горячую линию или обратитесь в сервисный центр. Так же см. главу «Чистка и обслуживание отпаривателя»

Обратите внимание, что на заводе во время производства отпаривателей их включают и проверяют. После проверки вода из помпы удаляется, но в резервуаре могут остаться следы воды в виде конденсата. Поэтому, если при покупке вы увидели в резервуаре капли конденсата, не беспокойтесь — это нормально и означает, что отпариватель был проверен на заводе. Отпариватель поставляется с закрытым резервуаром, поэтому остатки воды в нем не высыхают.

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес info@kitfort.ru, приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на info@kitfort.ru.

Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 1370–1630 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость резервуара для воды: 300 мл
5. Подача пара: 20±4 г/мин
6. Длина шнура: 1,8 м
7. Размер устройства: 120 × 180 × 280 мм
8. Размер упаковки: 163 × 122 × 287 мм
9. Вес нетто: 1,0 кг
10. Вес брутто: 1,2 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован



Производитель: Нинбо Айцзя Илектрикэл Эплаенсис Ко., Лтд. Истерн Чжоусян Таун, Дивелэмпмент Зоун, Цыси, Чжэцзян 315342, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), info@kitfort.ru

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте kitfort.ru

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.



Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Условия гарантии

Засорение бойлера, патрубков, помпы или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется использовать дистиллированную воду и регулярно проводить очистку резервуара для воды согласно инструкции, приведенной во главе «Чистка и обслуживание отпаривателя».

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте отпариватель только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите отпариватель, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.

8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте отпариватель без воды — это может привести к повреждению устройства.
10. Отключайте прибор от сети перед проведением обслуживания.
11. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Кладите прибор только на устойчивую горизонтальную термостойкую поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Ставьте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
13. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
14. Храните устройство в недоступных детям местах.
15. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
16. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
17. Не направляйте пар на себя, людей или животных — это может вызвать ожоги.
18. Во избежание ожогов не отпаривайте одежду на себе или других людях.
19. Во избежание ожогов устанавливайте ворсовую насадку только на отключенный от сети электропитания и остывший прибор.
20. Во избежание ожогов не подкладывайте ладонь под отпариваемую ткань во время работы отпаривателя.
21. Используйте деминерализованную или дистиллированную воду во избежание засорения бойлера накипью.
22. Не заливайте в резервуар для воды иные жидкости кроме воды.
23. Держите прибор вдали от легковоспламеняющихся или взрывоопасных предметов.
24. Не заливайте в резервуар для воды горячую воду.
25. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
26. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

IM-2



Всегда что-то новенькое!

Kitfort – современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: vk.com/kitfort

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

info@kitfort.ru

8-800-775-56-87